

pojazdami, a po drugie, gdy posiadacz tego prawa jazdy uzyskał uprawnienie do kierowania pojazdami kategorii D po orzeczeniu cofnięcia uprawnień oraz po wygaśnięciu zakazu ubiegania się o nowe prawo jazdy.

(¹) Dz.U. C 221 z 14.8.2010.

Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 13 października 2011 r. — Deutsche Post AG i Republika Federalna Niemiec przeciwko Komisji Europejskiej

(Sprawy połączone C-463/10 P i C-475/10 P) (¹)

(Odwołanie — Pomoc państwa — Rozporządzenie (WE) nr 659/1999 — Artykuł 10 ust. 3 — Decyzja nakazująca udzielenie informacji — Akt zaskarżalny w rozumieniu art. 263 TFUE)

(2011/C 355/10)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Wnoszący odwołanie: Deutsche Post AG (przedstawiciele: J. Sedemund i T. Lübbig, Rechtsanwälte), Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: T. Henze, J. Möller i N. Graf Vitzthum, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Martenczuk i T. Maxian Rusche, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od postanowienia Sądu (pierwsza izba) z dnia 14 lipca 2010 r. w sprawie T-570/08 Deutsche Post przeciwko Komisji, w którym Sąd uwzględnił zarzut niedopuszczalności podniesiony przez Komisję i w ten sposób odrzucił jako niedopuszczalną skargę o stwierdzenie nieważności decyzji zawartej w piśmie Komisji z dnia 30 października 2008 r. zawierającym nakaz udzielenia informacji w postępowaniu dotyczącym pomocy państwa dla spółki Deutsche Post AG — Błędna wykładnia pojęcia „akt zaskarżalny” w rozumieniu art. 230 WE — Nieuwzględnienie rodzaju i skutków prawnych zaskarżonego aktu — Naruszenie zasady skutecznej ochrony sądowej

Sentencja

- 1) Uchyła się postanowienia Sądu Unii Europejskiej z dnia 14 lipca 2010 r. w sprawach T-570/08 Deutsche Post przeciwko Komisji oraz T-571/08 Niemcy przeciwko Komisji.
- 2) Oddala się zarzuty niedopuszczalności podniesione przed Sądem Unii Europejskiej przez Komisję Europejską.
- 3) Zwraca się sprawy do ponownego rozpoznania Sądowi Unii Europejskiej w celu wydania orzeczenia w przedmiocie podniesionych przez spółkę Deutsche Post (T-570/08) oraz Republikę Federalną Niemiec (T-571/08) wniosków o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej z dnia 30 października 2008 r. nakazującej Republice Federalnej Niemiec udzielić informacji w ramach postępowania w sprawie pomocy państwa dla spółki Deutsche Post AG.

- 4) Rozstrzygnięcie o kosztach nastąpi w orzeczeniu kończącym postępowanie w sprawach.

(¹) Dz.U. C 328 z 4.12.2010.

Wyrok Trybunału (ósma izba) z dnia 13 października 2011 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Cour d'appel de Bruxelles — Belgia) — Waypoint Aviation SA przeciwko État belge — SPF Finances

(Sprawa C-9/11) (¹)

(Swobodne świadczenie usług — Przepisy podatkowe — Zaliczenie na poczet podatku przy dochodach z tytułu pożyczek udzielonych na nabycie towarów używanych na terytorium kraju — Wyłączenie towarów, w stosunku do których prawo do korzystania jest przekazywane na osobę trzecią mającą siedzibę w innym państwie członkowskim)

(2011/C 355/11)

Język postępowania: francuski

Sąd krajowy

Cour d'appel de Bruxelles

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Waypoint Aviation SA

Strona pozwana: État belge — SPF Finances

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Cour d'appel de Bruxelles — Wykładnia art. 10 WE (art. 4 ust. 3 UE) i art. 49 WE (art. 56 TFUE) — Uregulowanie krajowe przyznające prawo zaliczenia na poczet podatku osobom otrzymującym przychody z tytułu wierzytelności lub pożyczek udzielonych krajowemu centrum koordynacyjnemu — Prawo używania towarów nabytych za pomocą środków pożyczonych przez spółkę będącą rezydentem należącą do tej samej grupy, do której należy centrum koordynacyjne — Wyłączenie spółek niebędących rezydentami należących do tej samej grupy — Ograniczenia w swobodnym świadczeniu usług

Sentencja

Artykuł 49 WE powinien być interpretowany w ten sposób, iż sprzeciwia się on przepisowi państwa członkowskiego takiemu jak przepis sporny w postępowaniu przed sądem krajowym, który przewiduje przyznanie zaliczenia podatku od przychodów z tytułu pożyczek udzielonych na rzecz określonych spółek na nabycie nowych towarów używanych na terytorium kraju, pod warunkiem że prawo używania towaru nie zostanie przekazane przez spółkę, która nabyła ten towar dzięki pożyczce dającej prawo do zaliczenia podatku, lub przez inną spółkę należącą do tej samej grupy na rzecz podmiotów trzecich innych niż członkowie tej grupy mający siedzibę w tym państwie członkowskim.

(¹) Dz.U. C 95 z 26.3.2011.